

СОДЕРЖАНИЕ / INHALT

Theatersuite

Сюита для немого клавира /	9
Suite für stummes Klavier	53
<i>Autorisierte Übersetzung Franz Weindl und Ellen Seidel</i>	

Suite poétique

плен пустоты ... / gefangenschaft der leere ...	100
сумерки ... / Dämmerung ...	102
Манеры невесомости ... / Die Manieren der Unwägbarkeit ...	104
То был не дождь ... / Das war nicht der Regen!	106
Лес / Wald	108
Венеция / Venedig	112
Бронкс / Bronx	114
Октоберфест / Oktoberfest	118
<i>Autorisierte Übersetzung Ellen Seidel</i>	
Ария / Arie	120
Зальцбург / Salzburg	122
Эльзас / Elsass	126
<i>Autorisierte Übersetzung Ellen Seidel</i>	

Suite of true stories

Смерть на боевом посту / Tod auf der Kunstwache	130
Марш в задницу / Marsch im Arsch	138
Жизнь Маши Тёлкиной / Das Leben der Mary Kalb	146
Тайная любовь / Heimliche Liebe	154
Как учил нас великий Coco / Wie uns der große Soso gelehrt hat	158
<i>Autorisierte Übersetzung Ellen Seidel</i>	
Похищение Европы / Entführung der Europa	214

Suite di quattro saggi

Тема и вариации / Thema und Variationen	254
<i>Autorisierte Übersetzung Erda Pöhlmann</i>	
Сад молчания / Garten des Schweigens	258
Другой Мусоргский ... / Moussorgski einmal anders ...	264
Суета сюит / Getümmel der Suiten	
<i>Autorisierte Übersetzung Ellen Seidel</i>	
	278